

zawarta w dniu: ..... r. w ..... pomiędzy:

**Stowarzyszeniem Innowatorów Wsi** z siedzibą: Waliszewice 19, 98-215 Goszczanów NIP: 8272314389, REGON: 367665471, KRS: 0000684848 zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

Marię Marcinkowska (Prezesa Zarządu)

a

.....  
zwanym dalej „Wykonawcą”.

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia na realizację projektu pn.: „Promocja Mięsa Drobiowego w Arabii Saudyjskiej - Targi SAUDI FOOD” - sygnatura 11/2025 zostaje zawarta umowa o następującej treści.

### §1. PRZEDMIOT UMOWY

Przedmiotem umowy jest realizacja projektu pn.: „Promocja Mięsa Drobiowego w Arabii Saudyjskiej - Targi SAUDI FOOD” finansowanego z Funduszu Promocji Mięsa Drobiowego - sygnatura 11/2025.

Zakres zadań Wykonawcy, zgodnie z treścią ogłoszenia oraz ze złożoną ofertą:

| <i><b>ZADANIE</b></i>                                                                                                                                                                             | <i><b>ILOŚĆ</b></i> | <i><b>ŁĄCZNA<br/>KWOTA<br/>BRUTTO</b></i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| Opracowanie i tłumaczenie materiałów informacyjno - promocyjnych (roll - up, folder itp.)                                                                                                         | 1                   | 25 000,00 zł                              |
| Opłata rejestracyjna, wynajem powierzchni i zabudowa stoiska ok. 50 m2 na targach, itp.                                                                                                           | 1                   | 620 000,00 zł                             |
| Usługi techniczne (podłączenie prądu, sprzątanie stoiska, ewentualne opłaty techniczne) i inne opłaty wymagane przez organizatora – dla stoiska o powierzchni ok. 50 m2, w tym bezzwrotne wpisowe | 1                   | 50 000,00 zł                              |
| Druk folderu 8 stron A4 np. w języku angielskim                                                                                                                                                   | 500 szt.            | 12 500,00 zł                              |
| Roll – up np. w języku angielskim                                                                                                                                                                 | 1 szt.              | 500,00 zł                                 |
| Przygotowanie raportu efektywności przez niezależny podmiot                                                                                                                                       | 1                   | 12 000,00 zł                              |
| Wynagrodzenie tłumacza (w okresie realizacji projektu)                                                                                                                                            | 1                   | 12 000,00 zł                              |
| Obsługa wideo - nagranie filmu branżowego do emisji podczas targów oraz montaż filmu podsumowującego wyjazd na targi                                                                              | 1                   | 20 000,00 zł                              |
| Wynagrodzenie koordynatora projektu (w okresie realizacji projektu)                                                                                                                               | 1                   | 15 000,00 zł                              |
| Wynajem samochodu do transportu delegacji: lotnisko – targi – hotel. (5 dni)                                                                                                                      | 1                   | 20 000,00 zł                              |
| Hostessa na czas targów                                                                                                                                                                           | 2                   | 12 000,00 zł                              |
| Upominki branżowe                                                                                                                                                                                 | 50 szt.             | 20 000,00 zł                              |
| Gadżety np. etui na klucze zależne od ceny i dostępności na rynku                                                                                                                                 | 100 szt.            | 4 000,00 zł                               |
| Koszt przelotu delegacji                                                                                                                                                                          | 6 os.               | 30 000,00 zł                              |
| Zakwaterowanie producentów i przetwórców podczas targów (5 dni) (200                                                                                                                              | 6 os./5dni          | 25 800,00 zł                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|
| <p>EURO/ Przyjęty Kurs 1 EURO– 4,3 zł)</p> <p>„Na dzień dzisiejszy nie ma możliwości wskazania kursu, dlatego zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej przyjęto ww. kurs EUR. Diety oraz noclegi będą faktycznie rozliczane w zależności od obowiązującego w danym momencie kursu walutowego NBP EUR/PLN”.</p>                                  |            |             |
| <p>Dieta podczas targów (5 dni) (50 EURO/ Przyjęty Kurs 1 EURO– 4,3 zł)</p> <p>„Na dzień dzisiejszy nie ma możliwości wskazania kursu, dlatego zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej przyjęto ww. kurs EUR. Diety oraz noclegi będą faktycznie rozliczane w zależności od obowiązującego w danym momencie kursu walutowego NBP EUR/PLN”.</p> | 6 os./5dni | 6 450,00 zł |

## §2. OKRES OBOWIĄZYWANIA UMOWY

1. Okres realizacji przedmiotu umowy: od dnia podpisania umowy do dnia rozliczenia dotacji i zwrotu kaucji uiszczonej przez Wykonawcę.
2. W przypadkach zaistnienia nadzwyczajnych okoliczności zagrażających życiu lub zdrowiu uczestników projektu takich jak w szczególności: wojna lub okoliczności wynikających z zapisów Ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych, Zamawiający ma możliwość zrezygnowania z realizacji projektu albo zmiany terminu jego realizacji.

## §3. ZASADY WSPÓŁPRACY PRZY ORGANIZACJI WYDARZEŃ

1. Przedstawiciele oraz sposób komunikacji.

a) Strony ustanawiają przedstawicieli na potrzeby koordynacji działań wynikających z niniejszej umowy:

Przedstawiciel Zamawiającego tj. osoba odpowiedzialna:

za prowadzenie wszelkich czynności i uzgodnień ze strony Zamawiającego - Maria Marcinkowska;

ze strony Wykonawcy tj. osoba odpowiedzialna za prowadzenie wszelkich czynności i uzgodnień ze strony Wykonawcy .....

b) Podstawową formą kontaktów między Zamawiającym i Wykonawcą będzie forma pisemna i telefoniczna, w tym e-mail lub sms na następujące dane kontaktowe:

▲ po stronie Zamawiającego: nr tel. ...., adres poczty elektronicznej [kontakt@innowatorzywsi.pl](mailto:kontakt@innowatorzywsi.pl);

▲ po stronie Wykonawcy: nr tel. .... adres poczty elektronicznej .....

2. Realizacja projektu:

a) Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia zawartym w § 1 oraz ofertą Wykonawcy oraz przedstawioną koncepcją, które to dokumenty stanowią załączniki do Umowy.

b) Wykonawca zobowiązany będzie do współpracy z Zamawiającym w całym okresie trwania umowy.

#### §4. WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Całkowite wynagrodzenie za zrealizowane przedmioty umowy, o którym mowa w §1 umowy wynosi ..... **PLN brutto** (słownie: ..... złotych). Wynagrodzenie Wykonawcy jest ryczałtowe i nie podlega zmianie.
2. Zapłata wynagrodzenia za realizację przedmiotu umowy zostanie rozliczona w następujący sposób:
  - a) Zaliczka w kwocie ..... **PLN brutto** zostanie zapłacona Wykonawcy na podstawie otrzymanej faktury VAT.
  - b) Pozostała kwota wynagrodzenia w wysokości ..... **PLN brutto** zostanie zapłacona przez Zamawiającego po podpisaniu protokołu odbioru i otrzymaniu od Wykonawcy faktury VAT za zrealizowane zadania w terminie 14 dni licząc od dnia wystawienia faktury.
  - c) Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwrócenia Wykonawcy nieprawidłowo wystawionej faktury oraz przesunięcia terminu płatności do czasu otrzymania właściwej faktury.
  - d) Za dzień zapłaty strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
  - e) W przypadku nieterminowej płatności należności Wykonawca ma prawo naliczyć odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki.
  - f) Istnieje możliwość zmiany wysokości kosztów ujętych w §1, dopuszczając ich odchylenia o nie więcej niż 10% pomiędzy poszczególnymi pozycjami kosztów objętych zmianą. Przy czym łączna kwota przeznaczona na wykonanie zadania nie może zostać przekroczona.
  - g) W przypadku zmiany stawek VAT, wysokość wynagrodzenia brutto nie ulega zmianie.

#### § 5. ZABEZPIECZENIE

1. Wykonawca w celu zabezpieczenia należytego wykonania umowy wpłaci na rachunek bankowy Zamawiającego kaucję zabezpieczającą w kwocie 30 000,00 PLN.
2. Wykonawca wniesie kaucję zabezpieczającą nie później niż w terminie ..... od dnia zawarcia umowy, jednakże nie wcześniej niż po wpłacie przez Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy kwoty nie mniejszej niż ..... PLN brutto za wszystkie dotychczas wystawione faktury przez Wykonawcę.
3. Kaucja zabezpieczająca zostanie wpłacona na konto Zamawiającego nr 30 1600 1462 1830 9856 0000 0001.
4. Zwrot kaucji nastąpi w terminie 7 dni licząc od dnia otrzymania dotacji przez Zamawiającego z KOWR.
5. Za brak zwrotu kaucji w wymaganym terminie Zamawiający może zostać obciążony karą w wysokości odsetek maksymalnych, liczonych od dnia wymagalności do dnia zapłaty.

#### §6. POSTANOWIENIA DODATKOWE

1. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy przy użyciu zapewnionego przez siebie potencjału, kadry osobowej, materiałów oraz innych elementów wymaganych do realizacji przedmiotu zamówienia.
2. Wykonawca oświadcza, że wszystkie oferowane przez niego towary i usługi, posiadają wymagane pozwolenia, atesty, prawa własności, patenty i inne dokumenty dopuszczające je do wykorzystania zgodnie z obowiązującymi przepisami.
3. Wykonawca oświadcza, że realizacja niniejszej umowy nie narusza praw osób trzecich.

## **§7. KARY UMOWNE**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących wypadkach i wysokościach:
  - a) za niewykonanie umowy w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1,
  - b) za odstąpienie od umowy przez Wykonawcę lub przez Zamawiającego wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1.
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego w przypadku wyrządzenia szkody przewyższającej wysokość ustalonej kary umownej.

## **§8. KLAUZULA POUFNOŚCI**

1. Strony umowy zobowiązują się do zachowania zasad poufności w stosunku do wszelkich informacji, w szczególności o danych osobowych, w których posiadanie weszły lub wejdą w związku z realizacją niniejszej umowy.
2. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych, w jego imieniu i na jego rzecz, w formie umowy powierzenia danych osobowych „Załącznik nr 1” do niniejszej umowy, wskazując dane podlegające przetwarzaniu oraz maksymalny okres ich przetwarzania.
3. Wykonawca podczas przetwarzania danych osobowych przestrzegać będzie przepisów wskazanych w ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r, poz. 1781) oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (RODO).

## **§ 9 PRAWO AUTORSKIE I PRAWA POKREWNE**

1. Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe i prawa zależne do wszelkich opracowań powstałych w wyniku realizacji przedmiotu zamówienia oraz do wszelkich egzemplarzy wszelkich sporządzonych opracowań na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. W szczególności Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawo majątkowe do utworu, w tym prawa autorskie zależne, na następujących polach eksploatacji:
  - a) autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy o Prawie autorskim i prawach pokrewnych wytworzonych w trakcie realizacji przedsięwzięcia, w szczególności takich jak: zdjęcia, nagrania, prezentacje i inne dokumenty powstałe przy realizacji przedmiotu umowy oraz broszury, zwanych dalej utworami;
  - b) zezwala Zamawiającemu na korzystanie z opracowań utworów oraz ich przeróbek oraz na rozporządzanie tymi opracowaniami wraz z przeróbkami - tj. udziela Zamawiającemu praw zależnych;
  - c) użytkowania utworów na własny użytek, użytek swoich jednostek organizacyjnych oraz użytek osób trzecich w celach związanych z realizacją zadań Zamawiającego;
  - d) utrwalenie utworów na wszelkich rodzajach nośników, a w szczególności na nośnikach video, taśmie światłoczułej, magnetycznej, dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego (np. CD, DVD, Blue-ray, pendrive, itd.);
  - e) zwielokrotnianie utworów dowolną techniką w dowolnej ilości, w tym techniką magnetyczną na kasetach video, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, wytwarzanie jakiegokolwiek techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - f) wprowadzania utworów do pamięci komputera na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych oraz do sieci multimedialnej, telekomunikacyjnej, komputerowej, w tym do Internetu;
  - g) wyświetlanie i publiczne odtwarzanie utworu;

- h) nadawanie całości lub wybranych fragmentów utworu za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną,
  - i) nadawanie za pośrednictwem satelity, reemisja, wymiana nośników, na których utwór utrwalono, wykorzystanie w utworach multimedialnych, wykorzystywanie całości lub fragmentów utworu do celów promocyjnych i reklamy, wprowadzanie zmian, skrótów,
  - j) sporządzenie wersji obcojęzycznych, zarówno przy użyciu napisów, jak i lektora;
  - k) publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez niego wybranym;
  - l) prawo do przeniesienia autorskich praw majątkowych i praw zależnych na podmiot trzeci, rozpowszechnianie przez prezentację lub publikację w całości lub we fragmentach, na wystawie, w katalogach, wydawnictwach promujących inwestycje lub Zamawiającego, w mediach, na spotkaniach, konferencjach i na stronach internetowych; możliwości reprodukcji i publikacji utworu w całości lub we fragmentach za pomocą dowolnej techniki; użyczanie, najmowanie, wprowadzanie do obrotu; prawa do opracowania utworu w szczególności jego przeróbki lub adaptacji; wykorzystywanie do opracowania wniosków o dofinansowanie przetwarzanie, wprowadzanie zmian, poprawek i modyfikacji, wykorzystywanie wielokrotnie utworu do realizacji celów, zadań i inwestycji Zamawiającego; wyświetlanie i publiczne odtwarzanie utworu.
3. Wynagrodzenie za przeniesienie autorskich praw majątkowych zostanie zawarte w wynagrodzeniu ryczałtowym.

#### **§10. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Nieważność lub nieskuteczność któregokolwiek z postanowień Umowy nie wpływa na ważność i skuteczność pozostałych jej postanowień. Strony będą dążyły do zastąpienia nieważnego lub nieskutecznego postanowienia przez ważne i skuteczne postanowienie, które osiągnie w sposób jak najbardziej zbliżony taki sam lub podobny cel finansowy i gospodarczy.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści niniejszej umowy wymagają aneksu sporządzonego z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Sądem właściwym do rozstrzygania sporów powstałych w związku z realizacją umowy będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

.....

.....

#### Załączniki:

Załącznik nr 1 – Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

Załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy